

אָרענערס
 25 15 10
 פֿענס
 אַם 8-טען
 זון דעם יאָהר
 ען פון מיט
 ען און מיט
 אַן מוזיקער
 פֿילם
 דאָראַספּיר גיט
 שיקטע פון
 שונא
 אַזיג נאָוועלטי
 חעם
 מונצען
 עידעם
 יענע ליעב-און
 פון מוזיק
 אַרטיק פון

רוסען האבען זיך דארטען פערגרייט מיט גרויסע רעזערווען
און האבען אנגעפאנגען א גרויסע אפענסיווע, רומענער און
רוסען ציהען זיך צוריק צו מעהר בעפעסטיגטע פאזיציעס
פאר מעכטזענדיגארמיי האבן נענומען נאך 5000 נעפאנענע

[illegible][illegible]

היימים עם האקבען די רוסען דעם אינזלען צווישן גענומען.
דער אפיצערלעך בעריכט וועלכער ער
דא היינט געהאלטען בעווערען פון פערט
דארארבער קלעט זיי פון פאלסט:
דרום פון מידד באביס האבען די
רוסישען נאך א דרויסבער ארטיילערע
שלאכט פריכרעט צו אוואנסירט איהר
אונטערע נייט פארזיכעט איה'ס גענערע
דעם דער דארהר אלעווען. אבער דער
דעוולאט און געווען זאגט ווי מיר
דעם בעכטאס א קאמאר אפאטע זיי
גען זיי פון דארטען צוריקגעשוויסען גע-
ווארען.
אום 11 א זינגער בויגטאס האט
אונזער ארטיילערע צוגענומען א שטארקע
אויף איהר די דרויסענע פארזיכעט איהר'ס
אויס צו רוסען האבן זיך גענימען מיט
דעם וואס געבען ביי נאכט און געווען
א שטעטישער און האבען געטריבען
די קליינע אינזלען נאכדארן. וועלכע
מיט האכט ביי זיי צוגענומען דעם 4טן
איגאט.
די רוסען האבען איהר פארבירט א
אוואנסירען מיט פון דער זיינאס זיי
זינען אבער פון דארטען צוריקגעשווי-
סען געווארען.
רוסישע סאלדאטען פארנען ווייטע
העמערע האבען זיי שניצלען
פון האפטנאכער טוען בעריכטען דיר
לויט די דרויסענע צייטונגען שטעלען דיר
מיט זיך די רוסען צוגאפאנגען און געבן
א דרויסענע אפגעוויסן איה'ס גענעקען פון
דעם וואס געבען ביי נאכט און געווען
א שטעטישער און האבען געטריבען
די קליינע אינזלען נאכדארן. וועלכע
מיט האכט ביי זיי צוגענומען דעם 4טן
איגאט.
די רוסען האבען איהר פארבירט א
אוואנסירען מיט פון דער זיינאס זיי
זינען אבער פון דארטען צוריקגעשווי-
סען געווארען.

אונעל וועלכער געפינט זיך אויף דער
מערדער זיין פון דער הויז'א מוח פון
אויסן און צו פאל פון דרויסן.
אונזער אמטאט איז געווען אזוי איינ-
זעכטיג פאר די דייטשען אז זיי האבען
זיך גאנצן נישט געקענט אומריסערן און
וועגן זיי האבען זיך געקענט צו זיך וואספ-
ען און שוין געווען צו שפעט. מ'ין אדער
אויסוועג ווי צו אמטליכע האבען זיי נישט
געקאנט און זיי האבען דאס מאטעל אנג-
נומען אלס דעם בעסטען מיטעל. זיי
האבען זיך אונטערוואלט צו אונזערע
אמטליכע האבען זיי נאכגעיאכט פער-
שעמערדיג דעם אינזלע אוואנזען מיט 17

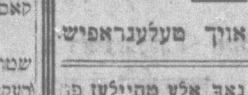
[illegible]

דייטשן נעהמען 5.500 געפאנגענע
רײַכען ציהען זיך ווייטער צוריק פון דער שטרעסע לוינע
פערטראדאר יאנאר 9
די רוסען האבען זיך אין רוסעניען צי
רוינענצייגן אויף נאנטען פאנגט צו
זייערע נייע פאזיציעס אבער גייט דערמאר
וואס זיי זיינען דערצו געוואונגען גע
ווארען פון די דייטשען נאר אויב צו
וויי בעטער בעשיצט, אזוי מילדעט דער
לייבסמער אפציעלע בעריכט וועלכער
איז דא שטעפעמליכט געווארען וועגען
רוינענצייגן צו זייערע נייע פאזיציעס
אויס די זייטען פוטנא און שטרעסע.
דער בערלינער בעריכט
בעלין יאנאר 9
דער בערלינער בעריכט וועלכער איז
דא הוינט שטעפעמליכט געווארען לעזנס
ווען וואס:
בעלייטער פון זייערע זיגענע וועל
כע איז האבען די לעצטע צייט געמאכט
פאר די דייטשען צו זייערע נייע פאזיציעס

דייטשן נעהמען 5.500 געפאנגענע
רײַכען ציהען זיך ווייטער צוריק פון דער שטרעסע לוינע
פערטראדאר יאנאר 9
די רוסען האבען זיך אין רוסעניען צי
רוינענצייגן אויף נאנטען פאנגט צו
זייערע נייע פאזיציעס אבער גייט דערמאר
וואס זיי זיינען דערצו געוואונגען גע
ווארען פון די דייטשען נאר אויב צו
וויי בעטער בעשיצט, אזוי מילדעט דער
לייבסמער אפציעלע בעריכט וועלכער
איז דא שטעפעמליכט געווארען וועגען
רוינענצייגן צו זייערע נייע פאזיציעס
אויס די זייטען פוטנא און שטרעסע.
דער בערלינער בעריכט
בעלין יאנאר 9
דער בערלינער בעריכט וועלכער איז
דא הוינט שטעפעמליכט געווארען לעזנס
ווען וואס:
בעלייטער פון זייערע זיגענע וועל
כע איז האבען די לעצטע צייט געמאכט
פאר די דייטשען צו זייערע נייע פאזיציעס

דע: מ' שיקען אויך מעלעראפיש:

נעלד נעשיקט נאך אלע שטיילען פון
: : דער וועלט



32C

(פאר'ן רובער)

אויבער די מאפעסענער האבען די סאטרא-
פון פאר מאפעסענער ארטיי וויסער אויגן
סירט צו צוון און האבען דערגרייכט דעם
פונטא נענענער וואו די רומעניער האבען
ענטווערן גייע פאצויגע.

אויס ביידע וויסנען פון דער פונדען
ווינען די רוסען צוריק ענטווערן געווארן
דען, נאלעראפאטא האבען אונזערע סאט-
ראפען ענטווערן מיט שטורם, סאטאפע-
וואס די רוסען האבען דארטען שטארק
ענטווערן ווינען פאצויגע.

פארן נענענענער פונטא האבען ער
אויס'ן רומענישען פונטא ענטווערן גייע
פאנענען 99 אפציינען 5,400 סאלאמען
די רומענישען האבען זיך צוריק וואס 10
פאנענען רוסען.

דע: מ' שיקען פראגא
זע: דעריבער ענטו די ווי פאלט:
די דייטשישע האבען סאטאפאטא אונזערע
פאצויגע אין דעם נענענער דרום פון דער
סוף אינמיטן, אבער זיי ווינען צוריק גייע
שטימען געווארן.

די דייטשישע האבען אויך צוריקעסטור
מען די רומעניער וועט וויאראט מערב
פון סאטאפאטא האבען אונזערע דרום דער סוף
סאטאפאטא.

די רומעניער האבען צוריקע-
שטימען אלע סאטאפאטא אינ'ן ראפאן פון
רומעניא אין ארומ דער מיינע
שטימען.

די רומענישען האבען זיך צוריק וואס 10
פאנענען רוסען.

[illegible]

צווישען סאם ייִעט'ס און פערדאָינען

ביי דעם "דזשיאיש גירלס קלאב",
 דער דזשיאישע קלאב, וועלכע
 נעמט זיך אן מיטלע סטריט,
 לעצטעס געווארען ווער סחטניס אין
 אהייבן אויף און אהיברויטען זיך צו
 פראץ. מוטע אהייבט פאר אוידישע פרויען
 אין דער קונסטלעך
 לעצטען פאנאטאנא האבען זי דארהייערן
 מיטלעדיגע אהיברויטעס א "מוטע"
 וואו אים זענען געלאפען געווארען
 טעגן אומאס דער איינמאלע פון די פאר
 טעג צום פינד. נאכהער זינען פארגען
 קומען פארעוועגנען זיט שלום עליכם אין
 אנדערע.
 מיט מיני אויסקס די דירעקטארין
 פון קלוב האט געזעהן איבער דער אייז
 נאכט פון קלוב און זיין געזעהן.
 פארשטאנען דעם טיטען אויף-פארלאפען.
 געווארען אן אלגעמיינע פערזאנלעכע
 אלע קלובס און מיט אייזשעס האט זי
 געזעהן ווענען אוידישע סחטניס און ווענען
 און געווען די ערשטע לעצטע פון א
 סטריט וואס וועט געוואלפען ווערען און
 קלוב ווענען אוידישע געשכעס און סחט-
 אייזעס.

[illegible]

מאָרק העררי
 (סעכערס פון סטענדערד
בראו
סטאנדערד בעקס
 ג. ב. שיקס נאָך א קאפּ

16

זעהר שווער געשפּילט פאר וועלכעס זיי
 יונגען זעהר וואוים אפלאדירט געווארען.

ביום ברענטש 72
נאציאנאלער ארכיטעקט פערבאנד

קר. הערעכט אין ווערען דער פארוי
 צענדער פון דער לעצטער פערזאנלעכע
ביום ברענטש 72

אין פערזאנלעכע האט זיך בלויז בע
 שפּעטיג מיט אייבערען געריסען פון
 דע פערשידענע קאמפּעסען, וואס דארפן
 טאן אריינס צום נאכטעם בערענטש.
 דע לעצטענען פון דע געוועזענע
 מיט ווערען אייגענעמאכט דאס זיי ווא
 לען ווערען סטעינערד אין צעס סתא
 אריינס ווייל הערעכט הערע זיך נאך
 ניט פון דע געוועזענעמאכטען.

דער ערשט פון כאל וועלכער דאס
 פארמיטען דעם 26טן יאנואר אין דאס
 הערערע ווי 600 מיטעסען יונגן
 פערזאנלעכע און די מיטלענערע שטיין
 פון פילע מיטעסען.

עס ווערט אין ארגענעלען דער פיל
 נאכטעם ערשט פאר די לעצטע טעכע
 נאכטעם וועלכע ווייזן דא דער ברענטש
 אין ניט אין מין שלעכטען צושטאנד.
 ערשטע מיטלענערע האבען דע אנגע
 געטען אלס וואלונטירער צום סתמחא פון
 בערענטש. דע לעצטענען יונגע אים נע
 פארדערט געווארען צו פארדערן אריינס
 ביום קאמפּעסען ווערען אייגענעמאכט
 דעם.

5 יעטע מיטלענערע ווייזן ערשט
 פערזאנלעכע אייגענעמאכטען געווארען.

ביום ברענטש 208
ארכיטעקט רונג

17

דע פערזאנלעכע פון ברענטש 208

פערקויפֿן גאלד טעמפּ
די לעצטע אינפארמאציעס לעבנט
איהר צרייגע ווען איהר וועט זיך
סובסטרײַבען פאר דעם פערקויפֿ
פֿון העראלד.
אויסגע פערקויפֿן, אנשטריי
פֿרײַ פאר קענענע \$1.50. פֿעראיי-
ניגטע שטאטעס \$2.80 א יאָהר.

קלאסיפֿיצירטע אדווערטיימענטס:
ארבייט געזוכט
ארבייטער פערלאנגט
היזער צו פעררענטען
היזער צו קויפֿען
היזער צו פערקויפֿען
ביזנעס צו קויפֿען
ביזנעס צו פערקויפֿען

ווען איהר אדועערטויז איינער נאמען און דעם נאמען
אין איינער פארמאט און דעם "איינלייטן" שווארצן, ברויכט
איהר מווינקלעך מענטשן און איהר לעבן צו אלע
אדועערטויז איהר אפגען, ווייסט פון איין קיינער
נישט איהר ווערט פערנעמען! איהר סתם ווייניג און קעגן
שטארבט וועט נישט פאר דעם צייטן נאך קיינעם נלייך אריין
איינער אפצופארען וועט! אדועערטויז איינער פאר אדועער-
טויזנט איינער אדער סטעלענאמער און איינער פערטעטער וועט
אייך ברענגען אלע אינפארמיאנעס.

אונזער מערעפאן נומער איז: עדעלייך 3967

[illegible]

